

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1217  
Sitzung vom 14/11/2017  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Gemeinde Klausen  
A22 - Anpassung der Lärmschutzwände  
und geometrische Richtigstellung der  
Beschleunigungspiste in Richtung Süden  
der Mautstelle  
Einvernehmen im Sinne des Art. 20 des  
D.P.R. vom 22.03.1974, Nr. 381

**Oggetto:**

Comune di Chiusa  
A22 - Adeguamento barriere  
fonoassorbenti e miglioramento geometrico  
della pista di accelerazione in direzione sud  
della stazione autostradale  
Intesa ai sensi dell'art. 20 del D.P.R.  
22.03.1974, n. 381

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

28.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung nimmt folgende Tatsachen, Rechtsvorschriften, Unterlagen und Gesetze zur Kenntnis:

- Schreiben der Brennerautobahn AG vom 16. August 2017, mit welchem das Einvernehmen im Sinne des Art. 20 des D.P.R. vom 22.03.1974, Nr. 381 für das Projekt zur Anpassung der Lärmschutzwände in der Gemeinde Klausen und geometrische Richtigstellung der Beschleunigungspiste in Richtung Süden der Mautstelle Klausen - Grödenal angefordert wurde (Prot. Nr. 481248);
- Projekt von Ing. Carlo Costa vom Mai 2017;
- Gutachten der Dienststellenkonferenz, erteilt in der Sitzung vom 25. Oktober 2017, welche das Projekt mit folgenden Auflagen positiv begutachtet hat:
  1. Bei den transparenten Flächen der geplanten Lärmschutzwände sind gemäß Vogelschutzrichtlinien die entsprechenden Vorkehrungen zu treffen (z.B. Rasterfolien, Drahtgitterstruktur, usw.). Sofern der Vogelschutz dennoch garantiert bleibt, ist aus landschaftlichen Gründen auf das Anbringen der Greifvogelsilhouetten zu verzichten;
  2. Sichtbauteile sind in dunkleren matten, farblich strukturieren Naturtönen zu erstellen, um die landschaftliche Einbindung der Bauteile verbessert werden kann;
  3. Entfernte oder beschädigte Gehölze sind durch gleichwertige Ersatzpflanzungen im unmittelbaren Nahbereich des ursprünglichen Standorts zu ersetzen;
  4. Im Falle von Erdbewegungsarbeiten ist der Beginn der Arbeiten dem Amt für Bodendenkmäler mindestens 30 Tage im Voraus schriftlich mitzuteilen;
  5. Die Lärmschutzwand "Castel Anger" muss nach Norden verlängert werden, wobei die Einhaltung der Grenzwerte auch beim "Hotel Restaurant Brunnerhof", das nicht als Empfänger eingetragen wurde, nachzuweisen ist;
  6. Der Aluminium-Schalldämmungsteil der "Gries-Chiusa" Lärmschutzwand muss auf 1,5 m von den derzeitigen 50 cm erhöht werden;

La Giunta Provinciale prende atto dei seguenti fatti, atti amministrativi, documenti e leggi:

- istanza del 16 agosto 2017 dell'Autostrada del Brennero SpA con cui si chiede di rilasciare l'intesa ai sensi dell'art. 20 del D.P.R. 22.03.1974, n. 381 per il progetto di adeguamento delle barriere fonoassorbenti ubicate nel Comune di Chiusa e miglioramento geometrico della pista di accelerazione in direzione sud della stazione autostradale di Chiusa - Val Gardena (n. prot. 481248);
- progetto dell'Ing. Carlo Costa del maggio 2017;
- parere positivo della conferenza dei servizi del 25 ottobre 2017, alle seguenti condizioni:
  1. Le superfici trasparenti delle barriere fonoassorbenti devono avere, secondo la direttiva uccelli, le misure preventive corrispondenti (es. pellicole a retino puntato, lastre nervate, ecc..). Se la protezione dei volatili rimane garantita, si dovrà rinunciare all'applicazione delle sagome dei rapaci per motivi paesaggistici;
  2. Le parti visibili della struttura devono essere realizzate in tonalità naturali di colore scuro e opaco, per integrarsi meglio nel paesaggio;
  3. Arbusti abbattuti o danneggiati nel corso dei lavori devono essere sostituiti da nuovi esemplari equivalenti nella netta vicinanza della posizione originaria;
  4. Nel caso di lavori di movimento terra l'inizio lavori deve essere comunicato per iscritto all'Ufficio Beni archeologici con un anticipo minimo di 30 giorni;
  5. La barriera antirumore "Castel Anger" dovrà essere prolungata verso nord, avendo cura di dimostrare il rispetto dei valori limite anche presso l'"Hotel Restaurant Brunnerhof", che non è stato inserito quale ricettore;
  6. La parte fonoassorbente in alluminio della barriera antirumore "Gries-Chiusa" dovrà essere aumentata di 1,5 m rispetto agli attuali 50 cm previsti;

7. Vor dem Ausführungsprojekt muss den Amt für Luft und Lärm eine Überprüfung des Eingereichten Projektes, die die oben genannten Vorschriften enthält, vorgelegt werden;

- positives Gutachten der Gemeinde Klausen vom 16. Oktober 2017 (Prot. Nr. 601476). Die Gemeinde fordert die Brennerautobahn AG folgende Vorschläge zu berücksichtigen:

1. Lärmschutzwand "Funes" Süd-Spur - Verlängerung von Gasthof "Stern" bis zum "Martscholer" Tunnel, wobei die untere Hälfte mit lärmabsorbierenden Materialien und die obere Hälfte transparent ausgeführt werden soll;

2. Lärmschutzwand "svincolo di Chiusa" Nord-Spur – Die Erhöhung der bestehenden Wand sollte mindestens auf insgesamt 1,5 m erhöht werden. Das Schließen des offenen Bereiches zwischen Tunnel und Lärmschutzwand ist zu begrüßen, zudem soll auch dort die Beschleunigungspiste angepasst und verlängert werden;

3. Lärmschutzwand "Castel Anger" Süd-Spur – Die geplante Lärmschutzwand soll bis zum Tunnel "Martscholer" verlängert werden, wobei die untere Hälfte mit lärmabsorbierenden Materialien und die obere Hälfte transparent ausgeführt werden soll. Dazu wird erforderlich, dass die selbe Lärmschutzwand auch auf der Beschleunigungspiste angebracht wird;

4. Lärmschutzwand "Neidegg" Nord-Spur – Die Lärmschutzwände sollten nicht kleiner als 6 m ausgeführt werden, zudem sollte der oberste Bereich, also 1 m mit transparenten Materialien ausgeführt werden soll;

5. Lärmschutzwand "Gries-Chiusa" – Der untere Teil der Lärmschutzwand ca. 1,5 m soll mit lärmabsorbierenden Materialien und der restliche Teil mit transparenten Materialien ausgeführt werden. Die komplett lärmabsorbierende Wand am Halteplatz soll um 100 m nördlich und 100 m südlich verlängert werden und somit eine Gesamtlänge von 293,31 m haben. Für die gegenüberliegenden Gebäude soll an der Nord-Spur eine

7. Prima del progetto esecutivo dovrà essere inviata all'Ufficio Aria e rumore la revisione del progetto presentato contenente le prescrizioni di cui sopra;

- parere positivo del Comune di Chiusa del 16 ottobre 2017 (n. prot. 601476). Il Comune chiede ad Autostrada del Brennero SpA di prendere in considerazione le seguenti proposte:

1. Barriera "Funes", carreggiata sud – prolungamento della barriera dall'albergo "Stern" fino all'imbocco del tunnel "Martscholer", realizzata per la metà inferiore con materiali fonoassorbenti e per la metà superiore con materiali trasparenti;

2. Barriera "svincolo di Chiusa", carreggiata nord – La barriera esistente deve essere alzata complessivamente di almeno 1,5 m. La chiusura del varco esistente tra il tunnel e la barriera fonoassorbente è accolta con favore, inoltre anche questa pista di accelerazione dovrebbe essere riadattata e prolungata;

3. Barriera "Castel Anger", carreggiata sud – La barriera prevista deve essere prolungata fino al tunnel "Martscholer", e deve essere realizzata per la metà inferiore con materiali fonoassorbenti e per la metà superiore con materiali trasparenti. Sarebbe inoltre necessario prevedere lo stesso tipo di barriera fonoassorbente lungo la pista di accelerazione;

4. Barriera "Neidegg", carreggiata nord – Le barriere fonoassorbenti non devono essere più basse di 6 m, inoltre la parte superiore deve essere realizzata con materiali trasparenti per 1 m in altezza;

5. Barriera "Gries-Chiusa", carreggiata sud – La parte inferiore della barriera deve essere realizzata per circa 1,5 m con materiali fonoassorbenti e la parte restante con materiali trasparenti. La barriera fonoassorbente in corrispondenza della piazzola di sosta deve essere prolungata per 100 m verso nord e 100 m verso sud, per una lunghezza totale di 293,31 m. Per proteggere dal rumore anche gli edifici

lärmschützende Wand errichtet werden, startend vom km 54+100 bis zum km 55+500;

- Stellungnahme des Bürgermeisters der Gemeinde Feldthurns vom 18. Oktober 2017 (Prot. Nr. 605806), mit dem eine Verlängerung der Lärmschutzwände bis zum Bereich „Klamm“ und die Errichtung von neuen Lärmschutzwänden im Bereich der Fraktion Schrambach in der Gemeinde Feldthurns angefordert wird.

Die Vorschriften der Dienststellenkonferenz sind einzuhalten. Die Hinweise der Gemeinden werden zur Kenntnis genommen; die Brennerautobahn AG wird aufgefordert, deren Machbarkeit zu prüfen.

Die Landesregierung  
beschließt  
einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

den Landeshauptmann zu ermächtigen, zugunsten der Brennerautobahn AG das Einvernehmen im Sinne des Art. 20 des D.P.R. vom 22. März 1974, Nr. 381 für die Ausführung der Bauarbeiten unter Einhaltung der Vorschriften auszusprechen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

dalla parte opposta, deve essere realizzata una barriera fonoassorbente anche lungo la carreggiata nord, dal km 54+100 fino al km 55+500;

- presa di posizione del Sindaco del Comune di Velturno del 18 ottobre 2017 (n. prot. 605806), in cui è richiesto il prolungamento delle barriere fonoassorbenti fino alla zona di „Klamm“ e la realizzazione di nuove barriere fonoassorbenti nella zona della frazione di San Pietro Mezzomonte nel Comune di Velturno.

Le condizioni della conferenza di servizi sono da rispettare; si prende atto delle indicazioni poste dai Comuni e s'invita Autostrada del Brennero SpA a verificarne la fattibilità.

La giunta provinciale  
delibera  
a voti unanimi legalmente espressi:

di autorizzare il Presidente della Provincia ad esprimere all'Autostrada del Brennero SpA l'intesa ai sensi dell'art. 20 del D.P.R. 22 marzo 1974, n. 381 per l'esecuzione dei lavori nel rispetto delle condizioni poste.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.







Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 27/10/2017 11:51:53 Il Direttore d'ufficio  
BUSSADORI VIRNA

Der Abteilungsdirektor 02/11/2017 18:16:52 Il Direttore di ripartizione  
WEBER FRANK

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 09/11/2017 09:36:16 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/11/2017

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma